



THE SCOTCH MALT
WHISKY SOCIETY

The finesse of a

Region(エリア)	Age(熟成年)	Alc.%	Cask Type(樽の種類)
Islay	18	56.9%	2nd Fill Hogsheads / Bourbon & Spanish Oak Oloroso
Distilled(蒸留年)		Outturn(ボトリング本数)	Release (リリース日)
2004		1173	2023/05
Flavour(味わい)			
ピート / PEATED			
Title (題)			
The finesse of a fragrant furnace / 精緻な香炉			
コメント			

[香り]よい香りの花束と焦げたスイカが溶けた蠟と混ざり合い、タール状のロープに滴り落ちる。貝の盛り合わせに散らばった海藻のようなヨウ素の要素もある。焦がしたパイナップルのジューシーさとトーストしたココナッツの上に溶けたバター、ユーカリのニュアンスとコールタールの粉っぽさが融合した悪魔的なおいしさ。水1滴でどうにかなるものだろうか。海辺を散歩していると、海辺の親しみを感じることができるが、このスモークはとてもきれいだ。花は砂丘に点在し、ハーブの香りは甘いフェノールと桃肌の防腐クリームに変化する。

A fine bouquet of fragrant flowers and scorched watermelon mingled with molten wax before it dripped onto tarry ropes. There were also iodine elements of seaweed scattered on a shellfish platter. The palate had fine finesse - juicy with charred pineapple, but devilishly moreish as butter melted over toasted coconut and just a nuance of eucalyptus converged with powdery coal tar. What could a dash of water do? Now wonderfully clean smoke engulfed the maritime familiarity of walks along the beach. Flowers were dotted about the sand dunes and herbal notes morphed into sweet phenols and antiseptic cream on peach skin.